Sunndaag Maryets an der Ziegel Kaerrich

Der Klingel-klang der Sunndaags Glocke —
Die Veggel im Turm verschteert un verschrocke
Zum Gottesdienst die Leit bei zu locke,
Darchs schtille Daal schallt,
Schtatts in der Faulheit deheem rum hocke,
Iwwer Hiwwel un Wald.

Der schee melodisch Glockeg'schpiel
Im friehe Summer Maryekiehl,
Es gebt en haerrlich Feierdaags G'fiehl
Zu Mensche un Vieh.
Der Bauer hot Ruh un der Miller un die Miehl,
Sundaag Maryets frieh.

Die Amschel singt ihr freehlich Lied,
Die Felder sin rot mit siess Gebliet,
Der Knecht vum Ruge iss schunn mied,
Leit rum so faul;
Die Schuh un Rock aus, schtreckt er's Glied
Un schparrt uff 's Maul.

Noch der Kaerrich zu geh, was gebt's en G'rischt,
En Gewesch un G'schtrehl un Uffegfrischt;
Unnerkleeder so weiss wie ihr runde Brischt;
Was en Luscht un Freed!
Wie leicht zu sei en guter Kaerriche-Grischt
Bei so scheene Maed!

Uff der ganse Welt nix so schee un siess,
Wie die Maed geputzt vun Kopp zu Fiess
In Sunndaags Kleeder, gebleecht in der Wies
So weiss as Schnee;
Sie gucke wie Engel im Paradies,
So siess un schee.

Yetzt waerd's uff der Kaerriche Wek gegange.
Ball waerd die Glock uff's zwettmol klange;
Bis mer hiekumme, waerds ball Zeit far aafange,
Net hinnedraa sei;
Kennt mer Himmel so gut wie die Kaerrich erlange,
Waer ich g'wiss debei!

Die Nochbere seht mer aa schunn geh,
Bei ganse Familie, gross un klee,
Un uff em Wek gebt's als noch meh;
Unser Anne geht vor,
Hebt der Gownd wege'm Schtaab, guckt heftich schee,
Meent der David Kohr.

Deel kumme zu faahre un deel zu laafe,
Un sell Paar hot en klee Kind zu daafe;
Sei Pathe warre ihm schunn G'schenke kaafe—
'S waar so der Gebrauch.
Maag's uffwachse en guti Fraa un en braavi!
Dart heilt's — 's hot's im Bauch!

Kumme bei dei alte Kaerriche Vaeter,
Mit wichtich Gemiet un Sunndaags Kleeder,
Wennich bleed un ungeschickt fiehlt en yeder,
Iss es net recht g'wehnt;
Hinnenoch die Weibsleit, en wennich bleeder,
Ihr Sache gut gemeent.

Awwer harch! Yetzt naecher klingelt die Glock!
Mer seht schunn en mancher Sunndaags Rock;
Un dart geht en alter Mann am Schtock,
So langsam un laahm,
Ruht weil var der Kaerrich uff em grosse Block
Unnerm Schattebaam.

Un immer als mer naecher kumme,
Vun alle Weg bei sammle die Fromme,
Bei der Kaerrich un im Kaerrichhof bei de Blumme,
Far geistliche Speise;
Un der Parre, der der graad Weg, schtatts der Krumme,
Noch em Himmel soll weise;

Sie schtehn drauss rum un wechsle die B'richte,
Sie schwetze vum Bauere, vum Wetter, vun de Frichte,
Sie verzaehle nanner ihre Nochbers G'schichte,
Un allerhand Dinge.
Am Nachtmohl denke sie ihr Handel un Pflichte
Iwwer eens zu bringe.

Sie lese die Graabschtee mit langem G'sicht.
Das Yenseits 'm Graab iss en dunkli G'schicht.
'S macht sie denke an des Yingscht-Daags-Gericht,
Un verschpreche im Schtille,
Naecher zu wandle im Geistes Licht
Um Gottes Wille!

Do iss der Platz wu die Mary ruht,
Unser erstgebornes Fleisch un Blut;
'S bringt ihr Mutter un mich in en trauricher Mut,
'S macht Schmaerz un Weh;
Weess wull der Herr macht alles gut,
Kann's doch net verschteh.

Schunn lang iss en geehrter Vatter fart,
Der rund, grie Hiwwel un der Graabschtee dart
Bezeig es un merke der Heiliche Ort,
Wu sei Kerper schloft;
In re bessere Welt unser Kumme erwaart,
Uns zu dreffe dart hofft.

Do in der Schtille, gans allee,
Am Graab meine Liewe bleib ich schteh
Mit schwerem G'fiehl un Haerzeweh.
Aus der alte Zeit
Heer ich Schtimme un bekannte G'sichter seh
Der Vergangenheit.

So uff der Daag die ernste Dinge
Die Glock im Turm ihr Loblied singe,
Un Sinder die Erlesung klinge,
Vum grosse Verderwe;
Un wennich naecher zamme bringe
'S Lewe un 's Schtaerwe.

Dann yetz die Glock zum letscht Mol geht,
Un ruft's Volk nei, das draus rum schteht.
Der Parre hot schunn in der Hut gebet,
Un wart bis sie sitze;
Er iss gans voll mit Lehr, mer seht —
Far Sinder schwitze.

Die Vorschteher traage die Kerwlin rum,
'S gebt doch kee wieschte grosse Sum;
Sie fiehle die Ehr, traage G'sichter fromm,
Do in der Kaerrich;
In annere Dinge geht's e bissel krumm
Un iwwerzwaerrich.

Zum fiehre im G'sang die liewe Mitglieder,
Der Parre gebt aus die Worte der Lieder;
'S erscht leint er sie aus, noh singt mer sie wieder;
Wennich sacht un bleed,
Glei schtimme sie ei, die Schweschtre un Brieder,
Mit Eifer un Freed.

Was der Vorsinger drum sei Maul uffschpaerrt,
Er singt schier gaar wie en Schaefli blaerrt;
Als Musik sei singe iss net viel wert,
Doch — ich saag's net schpettich —
'S waerd g'wiss bei viel schier liewer g'heert
As des lang Gebreddich.

Der Orgelspieler fiehrt die Weis,
Der Blasbalgtreter schafft mit Fleiss.
'S waerd g'sunge vun der Himmlische Reis
Nach der Ewigkegit,
Vun Erlesung ohne Geld un Preis —
Un Barmherzigkeit.

Aus der Orgel rollt der siesse Ton,
Mer meent es kommt vun Gottes Tron,
Wann en Seliger bekummt die Himmelskron,
Sei Lob un Ehr
Dem Vater, Heiliger Geist un Sohn —
Dreieiniger Herr!

"Sei Lob und Ehr dem Hoechsten Gut,
Dem Vater alle Guete,
Dem Gott der alle Wunder tut,
Dem Gott der mein Gemuete
Mit seinem reichen Trost erfuellt,
Dem Gott der allen Jammer stillt,
Gibt unserm Gott die Ehre."

Noch em Gebet waerd die Schrift gelese,
Dann nochemol g'sunge, hot's geheesse;
Mer sucht der Text mit grossem Wese
Un e bissel Schtolz—
Kaut Naeglin un Peppermints un so G'frese,
Un Zimmetholz.

Un faule Kepp fange aa zu nucke,
Un darschtiche Hels warre mechtich drucke,
Un knitze Buwe alle Ecke aus gucke,
Un zum Fenschter naus,
Un wunnere wu die Kaerrichhof Sehpucke
Sin daags zu Haus.

'S maag Schuld sei die schlaefrich Luft im Summer
Dass die halb Gemee vergesst ihr Kummer
Un verliert sich in diefer Schlummer;
Awwer Buwe un Maed
Wechsle 'n mancher Blick un denke, "'S iss en Dummer,
As schlofe geht."

Die Wahrheit vun der Kansel fliesst,
Der Parre es Evangelium giesst,
Sei Weisheits Schetze gaern uffschliesst
Mit grosser Freigaabe;
Mit Fauscht un Laerning schlaggt er wiescht
Der beese Unglaawe.

Mit ernster Aadacht tut er bemerke,
Die Sind un Torheit sich zu schtaerke,
Un sich verlosse uff Mensche Werke,
Des kummt vum Beese;
Net besser as Heide deel annere Kaerriche —
Abgettisch Wese!

Ya, Gott sei Dank! Was en guter Glaawe!
Was meh will en guter Christ dann hawwe?
Des Wort geht iwwer die Kepp der Daawe,
Sin tief im Schlof;
Die heere so viel as draus sin vergraawe
Im Kaerrichhof!

Der Gottesdienst endlich kummt zum Schluss,
'S nemmt g'wiss aa niemand ken Verdruss;
Doch gute Sache gehn net im Schuss,
'S hot alles sei Zeit;
Der Parre hot aa en freindlicher Gruss
Far all die Leit.

Awwer ob er dann der Sege schprecht,
Die Orgel nochemol ausbrecht —
All die schlaefriche pletzlich uffgewecht —
Der Lobschpruch schpielt;
Un's Singe laut schee, als en yedes recht
Froh un ernstlich fiehlt:

"Ehr sei dem Vater, und dem Sohn,
Dem Heiligen Geist auf dem Tron;
Der Heiligen Dreieinigkeit,
Sei Lob und Preis in Ewigkeit."

—LEE LIGHT GRUMBINE

EN KNECHT SECHZICH YOHR ZERICK

Wie ich fufzeh yohr alt war, hawwich mich verdingt uff en grossi Bauerei mit me grosse Haus druff. An eem End vum Haus hot der Bauer gewuhnt; am annere End sei Maemm un en ledichi Schweschter. Graad iwwer de Schtross waar noch en Haus. Do hot die Grossmutter un en paar vum Bauer seine Aunties gewuhnt. Die Grossmutter waar 101 yohr alt wie sie die welt verlosse hot. Sie waare all Mennischte un arye gute Leit. An yeders vun de drei Wuhnbletz waar en Maad. Noh waar aa noch en grosser Knecht. Er waar elder wie ich, awwer viel gleener. Sei Naame waar Jonathan, awwer er iss yuscht der Joni gheese waare. Mei Naame waar John, noh hen sie mich yuscht der Schultzie g'heesse. Der Joni waar schunn lang bei dem Bauer, un waar schier meh der Boss als wie der Mann selwert. Es waar viel Aerwet uff sellre Bauerei. Do waare sechs Geil, 18 Kieh un en Lot Schoff. Die drei aerschte Daag hawwich im Gaarde g'schafft. Zu meine Aaage hot der Gaarde wie so en glee Feld geguckt. Ich hab grosse Schtee rausgemacht un Hecke gebutzt un gegraawe far blanse. Es waare drei so harte Daage, as ich noch erlebt hab, un ich hab g'fiehlt far heem geh. Freidaag maryets iss em Bauer sei Fraa im Kindsbett g'schtarwe. Sell hot uns aus der Roi gebrocht. Sie waare nadierlich all arrich nidderg'schlagge, wie's ewwe iss, wann eens in der Familie g'schtarwe iss. Sie waare all gridlich un nix waar ne recht.

Der Mann hot alle Marye die Millich noch Boyertown genumme. Wie's Welschkarn uff waar, hot er mich ee Marye naus g'schickt far noochblanse, wu 's net uffgange waar. Ich hab weil geblanst awwer die Sunn waar heess un ich hab mich uff en Scholla Grund g'hockt un bin eig'schlofe. Glei kummt der Bauer un hot mich sehne hocke un schlofe. Ich hab sell lang heere misse. Wie's Welschkarn mol greesser waar, hot er zum Joni Knecht g'saat er sott's Welschkarn bluge mit em dobble Blug un der Schultzie sott sell uffschtelle, was iwwer'm Bluge umgeboge warre waer. Well, ich hab's geduh, wie ich's gelarnt waar deheem. Ich bin em Bluger lang net nohkumme. Wie der Bauer naus kumme iss, hot er gewunnert, ferwas ich so weit hinnedraa waer. Er hot noh g'holfe, awwer mer sin ennihau net gans nohkumme. Der naegscht Marye sin mer widder naus. Noh hot er g'saat, "Schultzie, halt dich debei." Noh bin ich graad em Blug nohgeloffe. Wie er am annere End waar, waar ich aa. So hawwich fartgemacht. Wie er widder kumme iss, hot er g'sehne, as viel Welschkarn net rausgemacht un uffg'schtellt waar, noh waar's widder net recht. Mer hen nochemol driwwer geh misse. Ich hab graad geduh, wie er g'saat hot. Ich hab mich debei g'halte. Der anner Knecht hot yuscht gelacht. Mer hen immer bissel zammeg'schpielt. Es waar awwer glei widder alles all recht; der Bauer hot ken Zarn g'halte.

In der Hoiyet hot er Graas gemaeht mit der Maschin un mer hen Fens mache solle. Er iss glei kumme, mer misste schtarricker schaffe. Der Joni hot sich hieg'hockt un hot gaar nimmi g'schafft. Der Boss is dreimol kumme, awwer der Joni hot g'saat, "Ich schaff net schtarricker as ich hab." Noh hot der Boss g'saat, "Well, geht un schafft, wie dihr wott." Er hot viel genumme vum Joni.

Die Aern iss kumme. Mer hen viel Weeze draus g'hatt. Mer waare acht Binner hinnich der Maschin un hen's schier net duh kenne. Net weit eweck hot en Bauer en Selfbinder grickt, noh hot er den g'frogt far's anner Feld abmache. Er iss kumme mit vier Esel im Binder. Sell waar der aerscht Binder, as ich g'sehne hab.

Ich un der anner Knecht waare net immer uff gute Terms un alsemol sin mer ans Fechte kumme. Alle Middaag hawwich der Kiehschtall ausbutze misse. Er un der Boss hen unnich em Vorschuss g'hockt un hen gelacht iwwer mich wann ich henke bin bliwwe im Mischthaufe. Samschdaags hot der Knecht Geilsschtall gemischt. Mol ee Daag hot er der Schuppkarrich 's aerscht grickt. Wie er faerdich waar, hot er en uff em Mischthaufe gelosst un g'saat, "Hol dir'n, wann du en hawwe witt. Wie ich faerdich waar, hawwich en aa dart gelosst un hab weecher Kiehdrek unne an der Hendel gebabbt. Er hot der Schuppkarrich nochemol yuse misse. Er hot net g'sehne, was ich geduh hab un hot der Hendel gegraebbt. Sell hot en awwer verzaernt un's hot en Battle gewwe. Ich hab's karze End devun grickt.

Wie die Fraa mol paar Monet fart waar, sin die Leit uff em Hof widder bissel freindlicher warre un mer hen gute Zeite g'hatt. Mer hen alle drei in een're Schtubb g'schlofe un all hen mer Duwack getschaat. Der Boss hot schwarzer Navy Plug g'hatt un mer hen uns als uff ihn verlosst far'n furnishe. Ee Marye sin mer noch der Scheier. Ich hab en Duwack hawwe wolle. "Nee, du musscht waarte, bis nooch em Breckfescht." Der anner Knecht waar schunn an der Scheier un nau kummt er aa newe runner far en Duwack. "Nix," saagt der Boss, "der Schultzie bettelt aa, awwer ihr waart bis mer gesse hen." Er geht noch em Kiehschtall, mer hinnenoh un hen en gegraebbt am Hossesitz un dart hen mer en g'howe bis mer Duwack grickt hen. Noh sin mer widder an die Aerwet.

Der Hawwer hen mer gemaeht mit de Reffe. Sell waar mei hartschter Daag, as ich weess. Fleggeldresche waar aa en harti Aerwet. Der Boss iss als kumme un saagt, "Buwe, macht selli Fleggel geh," wammer wennich ruhe hen wolle.

Well, der aerscht November iss kumme, wu ich widder heemgeh hab misse, far in die Schul geh. Ich waer liewer dart gebliwwe, ich hab's so gut gegliche. Mer waare noochher immer gute Freind. Wie ich schpeeter noch Trexlertown kumme bin, iss mol er un noch e paar Freind kumme far mit mir noch Nei Yaerrick. Mer sin gange un hen aa en guti Zeit g'hatt. Mer sin niwwer noch Coney Island un aa ins Wasser gange. Alles waar recht un gut bis der Bauer, wu ich frieher Knecht waar, sei Schwimmhosse verlore hot. Ich hab aerscht eweil gelacht, eb ich ihm zu Hilf gange bin. Mer hen sie'm awwer widder aag'schafft im Wasser. Sellemol hen mer eens uff ihn g'hatt.

Awwer sell is aa schunn lang zerick un viel Wasser iss in daere Zeit iwwer der Damm. Die menschte vun denne Leit sin schunn lang nimmi do. Es lebt yuscht noch eens unnich mich.

—J. Y. SCHULTZ,
Trexlertown, Pa.